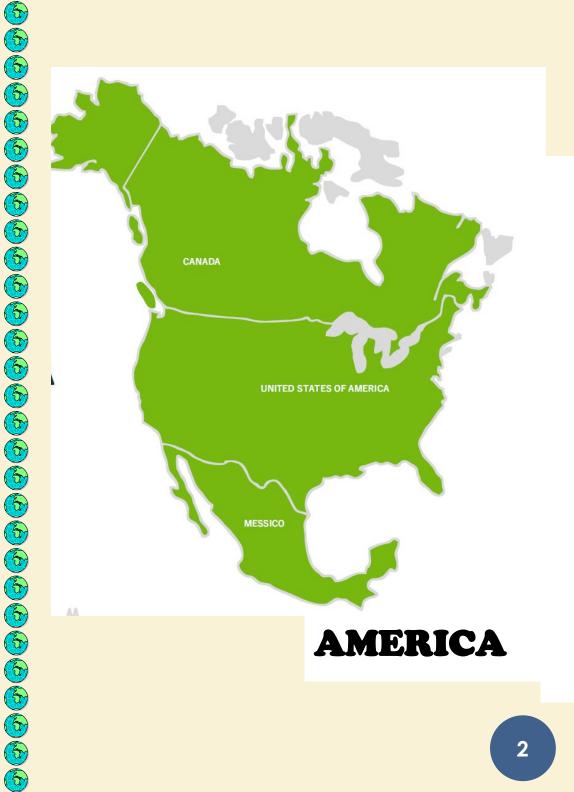


\$

PREGHIAMO PER IL XVII CAPITOLO GENERALE
LET US PRAY FOR THE 17th GENERAL CHAPTER
REZEMOS PELO 17° CAPITULO GERAL
PRIONS POUR LE XVIIème CHAPITRE GENERAL
RECEMOS POR EL 17° CAPITULO GENERAL



A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O





ARGENTINA



¡Ven, Espíritu Santo!

Tú que haces nuevas todas las cosas, con tu soplo de Vida, en el silencio, regenera y alimenta la llama de nuestra fe y de nuestra esperanza.

¡Ven, Espíritu Santo!

Tu luz nos guíe a cada una de nosotras en este tiempo de preparación al XVII Capítulo General, para caminar con empeño en el camino de la santidad.

¡Ven, Espíritu Santo!

Haznos perseverantes en la escucha cotidiana de la Palabra, para vivirla con coherencia, con verdad, con generosidad y con humildad.

¡Ven, Espíritu Santo!

Ayúdanos con todas las hermanas del Instituto, para acoger dócilmente y manifestar al mundo las riquezas del AMOR MÁS GRANDE, que no respira más que Caridad.

¡Ven, Espíritu Santo!

Amén.

BRAZIL

(b)

\$

Oração pelo Capitulo Geral/ Provincial

Maria, Mãe da Caridade ao pé da Cruz.

Confiantes nos dirigimos, a ti Maria , Mãe da Caridade ao pé da Cruz modelo de fé e de humilde amos.

Pedimos que obtenhas, às irmãs capitulares e a nós uma constante docilidade ao Espirito e fidelidade dinâmica ao carisma da caridade., para que, cada irmã e cada comunidade, redescubra, profundamente, a sua identidade de Filha da Caridade, Serva dos pobres, e saiba testemunhá-la aos irmãos como expressão do "Amor Maior".

Pedimos-te, ainda, que nos torne disponíveis a acolher e atuar com gratidão os desafios de uma vida Canossiana renovada Maria, Mãe da caridade ao pé da cruz, roga por nós.



Province of Cristo Rey

ESP - Oración por el capítulo general

Padre, Hijo, Espíritu Santo los alabamos y los glorificamos por el don de nuestra vocación al Carisma del "Amor sin medida". Espíritu Santo, transfórmanos cada día más en Jesús, nuestro Modelo, que, en su vida, especialmente en la cruz, "no respira sino caridad". Espíritu Santo, tu acción hizo que el Verbo de Dios se hiciera carne en el seno de María, haznos también a nosotras "mujeres del Verbo", dispuestas "a ser despojadas de todo menos de su amor" para la gloria de Dios y el bien de la humanidad.

Por Cristo nuestro Señor. AMÉN.

PREPARE PROPERTO PROP

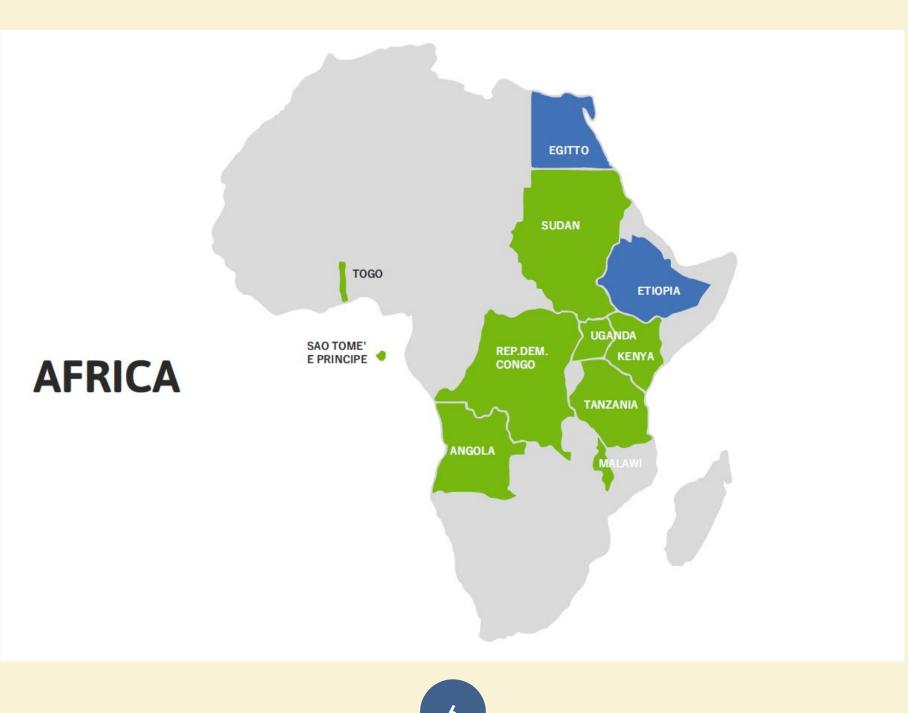
Eng - PRAYER

(b)

6

Father, Son, Holy Spirit we praise you and glorify you for the gift of our vocation to the Charism of "Love without measure". Holy Spirit, transform us every day more in Jesus, our Model, who in his life, especially in the cross "breaths nothing but charity". Holy Spirit, your action made the Word of God become flesh in Mary's womb, make us too "women of the Word", ready "to be stripped of everything except His love "for the glory of God and the good of humanity.

Through Crist our Lord. AMEN.





















































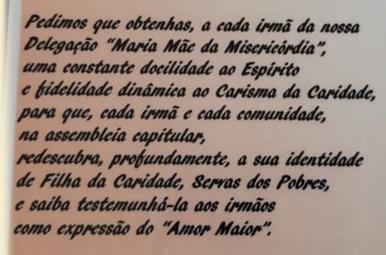




ANGOLA – SAO TOME' E PRINCIPE

Uração para a Assembleia Capitular

Maria Mãe da Caridade ao Pê da Cruz, confiantes nos dirigimos, a ti, Maria, Mãe da caridade ao pê da cruz, Modelo de fê e de humilde amor.



\$

Pedimos-te, ainda, que nos torne disponiveis a acolher e actuar com gratidão os desafios de uma vida Canossiana renovada.

Maria, Mãe da caridade ao pé da cruz, roga por nós.

NORTH-EAST AFRICA

(b)

Province of Mary Queen of Apostles

XVII GENERAL CHAPTER PRAYER

O Holy Spirit, direct and guide our Institute of the Canossian Daughters of Charity, Servants of the Poor So that as we approach the celebration of the XVII General Chapter,

Every member may labour to reconfigure all the dimensions of our life in a spirit of faith,

Striving to "love without measure",

that all things may tend only to the greater glory of God,

PREPART PROPERT PROPER

The sanctification of each Sister and of neighbor.

- Holy Spirit, preserve the spirit of humility in our Congregation and a lasting conformity of our will with Your Most Holy Will.
- May Mary, Our Lady of Sorrows, St. Magdalene of Canossa our mother and St Bakhita, our universal Sister accompany us on this journey.
- We ask this through our Lord Jesus Christ Your Son, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God forever and ever. Amen.

MALAWI

Towards the Celebration of the XVII General Chapter

O Holy Spirit, direct and guide our institute of the Canossian Daughters of Charity, Servants of the Poor so that as we approach the celebration of the XVII General Chapter,

every member may labour to reconfigure all the dimensions of our life in a spirit of faith, striving to 'love without measure,'

and that all things may tend only to the greater glory of God, the sanctification of each sister and of neighbour.

Holy Spirit, preserve the spirit of humility in our Congregation and lasting conformity of our will with your most Holy Will.

PREPART PREPAR

- May Mary, Our Lady of Sorrows, St Magdalene our mother and St Bakhita, Our Universal Sister accompany us on this journey.
- We ask this through our Lord Jesus Christ your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God forever and ever. **Amen**

R.D.CONGO



6

6

6

6

CONGREGATION DES FILLES DE LA CHARITÉ CANOSSIENNES PROVINCE « Ste JOSEPHINE BAKHITA » B. P 16 393 KINSHASA - R.D. CONGO

PREGHIERE PER IL CAPITOLO GENERALE

Al mattino

Marie, Mère de la Charité au pied de la Croix, modèle de foi et d'humble amour, nous nous tournons vers Toi avec amour et nous te demandons d'intercéder pour nous et pour nos Sœurs Capitulaires.

Accorde-nous une constante docilité à l'Esprit et une fidélité dynamique au Charisme de la Charité pour que chaque Sœur et chaque

Communauté redécouvre son identité profonde de Fille de la Charité,

Servante des Pauvres et sache la témoigner aux frères et sœurs comme expression du »Plus Grand Amour ». Nous Te demandons de nous aider

à être disponibles à accueillir et à vivre avec gratitude le défi d'une vie

Marie, Mère de la Charité au pied de la Croix prie pour nous. Amen.

Canossienne renouvelée.





dan ala

PREPARAZIONE AL XVII CAPITOLO GENERALE

che amano senza misura



\$

Vieni, Spirito Santo,

Tu che fai nuove tutte le cose, con il tuo soffio di **Vita**, nel silenzio, rigenera e alimenta la fiamma della nostra fede e della nostra speranza.

La tua Luce guidi ciascuna di noi, in questo tempo di preparazione al XVII Capitolo Generale, a camminare con impegno nella via della Santità. Vieni, Spirito Santo,

Rendici perseveranti nell'ascolto quotidiano della Parola, per viverla con coerenza, con verità, con generosità e con umiltà.

Vieni, Spirito Santo,

aiutaci, con tutte le Sorelle dell'Istituto, ad **accogliere docilmente** e **manifestare** al **mondo** le **ricchezze** di quell'**AMORE PIÙ GRANDE**, che non respira che Carità.

Vieni, Spirito Santo!





6

6

6

6

6

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

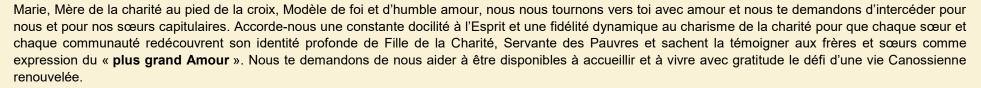
CONGREGATION DES FILLES DE LA CHARITE CANOSSIENNES/FDCC

DELEGATION DU TOGO « NOTRE DAME D'AFRIQUE »
AGOE-NYIVE

POUR LE CHAPITRE GENERAL

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

1 - PRIERE



- Marie, Mère de la Charité au pied de la croix, - Prie pour nous. Amen.

2 - PRIERE : Viens, Esprit Saint

Toi qui fais toutes choses nouvelles Avec ton souffle de vie, dans le silence,

Régénère et alimente la flamme de notre foi et de notre espérance.

Que ta lumière guide chacune de nous,

En ce temps de préparation au XVIIème Chapitre Général à Cheminer avec engagement dans la voix de la Sainteté

Viens, Esprit Saint

Rends nous persévérantes dans l'écoute quotidienne de la Parole, pour vivre avec cohérence, avec vérité, avec générosité et avec humilité.

Viens Esprit Saint

Aide-nous, avec toutes les sœurs de l'Institut, à accueillir docilement et manifester au monde les richesses de cet AMOUR PLUS GRAND qui ne respire que charité

Viens, Esprit Saint!





















































HONG KONG

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross,

model of faith and humble love,

we turn to you with confidence.

We ask you to intercede for us

and for the capitular Sisters.

Grant us a constant docility to the Spirit

and dynamic fidelity to the charism of love,

so that all our Sisters and all our Communities

may discover their identity

as Daughters of Charity, Servants of the Poor.

May they know how to witness to this identity

before their brothers and sisters,

as an expression of the 'greatest Love.'

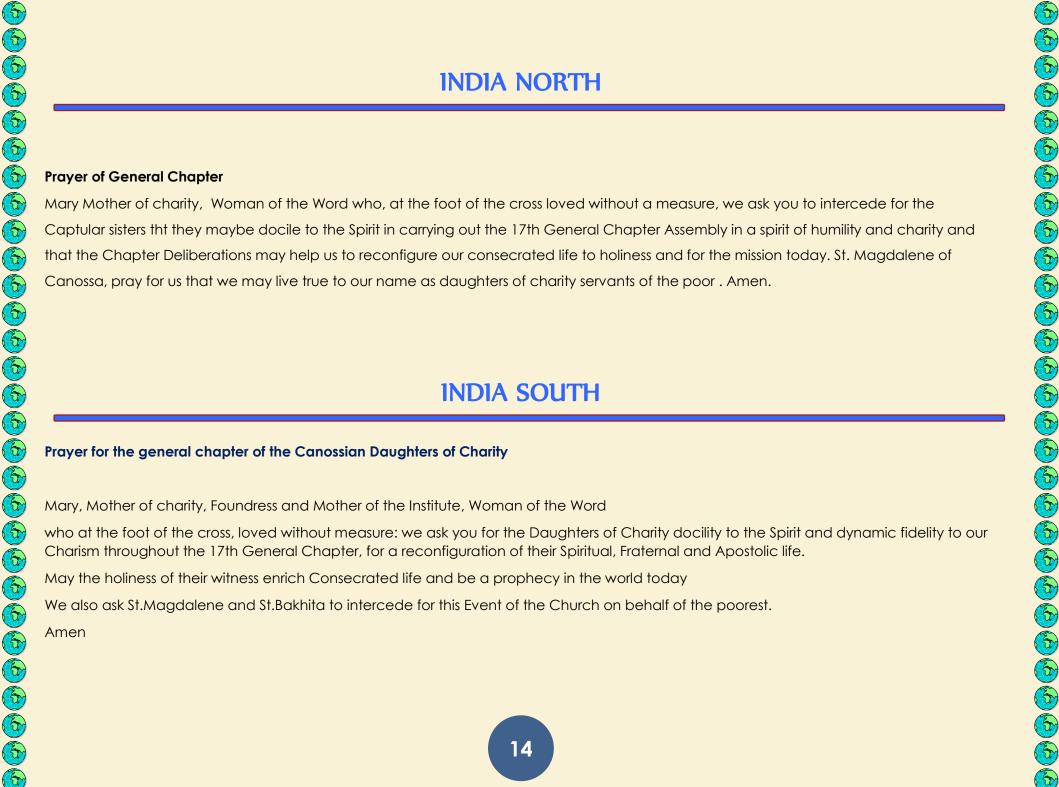
We also ask you

to make us ready to accept with gratitude,

the challenges of a renewed Canossian life.

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross,

pray for us.



INDIA CENTRE

(

PREPARE PROPERTIES PRO

Prayers for the General Chapter

(b)

- 1. O Most Holy Trinity, we thank you for the gift of our General and Applicative Chapters. Grant us a constant docility to the Spirit and dynamic fidelity to the Charism of love, so that we may rediscover our identity and be witnesses of your love to our sisters and brothers. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen
- 2. Loving Father, grant us a deep reverence for the Word of God, and help us to reconfigure our lives on Christ. Mary our Mother, intercede for us and help us to review our living, our relating and our mission in today's challenging times. We make this through Christ, our Lord. Amen
- 3. Almighty God and Father, may we be attentive to your loving invitation to grow ever deeper in faith and holiness. Open our hearts and minds to receive the numerous blessings you have reserved for us so gratuitously, during this grace filled time. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen.
- 4. Most Holy Trinity; re-kindle the fire of your love in our heats. Grant us the grace to be open to your promptings, to listen with our hearts to your Word in Scripture and in the events, so that there may be a new springtime in our Province and in the whole Institute. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen.
- 5. Loving Spirit of God, inflame our faith, hope and love into new zeal, new love and new action. May St. Magdalene challenge us to a renewed Canossian life with Mary our Mother. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen.
- 6. God our father, we implore your mercy and blessings on the members of the General and Applicative Chapter so that they may be open to action of the Spirit and have the right judgment. May we support them with our prayers and sacrifices. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen.
- 7. Jesus, our Lord and savior, help us to work assiduously, to know and fulfill the Father's will. We implore you to give us the grace to blossom through the insights of the Chapter. Grant us courage and fortitude to walk along the path you want us to follow. This prayer we make through Christ, our Lord. Amen
- 8. God our Father, you have given us the gift of belonging to this Institute of St. Magdalene of Canossa. Inspire us and the members of the General and Applicative Chapters to follow where you wish to lead us. May our mission be an expression of our love without measure, the maternal reminder of our Foundress. This we ask in the name of your son, Jesus. Amen.

SOUTH-EAST INDIA

PREPART PROPERT PROPER

PRAYER IN PREPARATION FOR THE GENERAL CHAPTER PRAYING BY SOUTH EAST INDIA DELEGATION

O Father eternal Shepherd, guide and protect your Church. You willed to enrich it through the Charism of St. Magdalene. Grant your daughters, united for the Chapter the Spirit of intelligence, of truth and of Communion.

May they work assiduously to know your will. May they place themselves at your service with total availability. May they follow you wherever you lead them, for the renewal of the Canossian Religious life, in fidelity to the Charism and the needs of our times.

- Teach all of us to contemplate "the Greatest Love ", Jesus Crucified, so that we may witness to that Love and be in the world, prophets and servants of every man and woman we meet.
- We ask you this through Christ our Lord.
- Amen.

(E)

(b)

(5)

6

INDONESIA

Mary, Mother of Love at the foot of the cross

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, model of faith and humble love, we turn to you with confidence. We ask you to intercede for us and for the capitular Sisters. Grant us a constant docility to the Spirit and dynamic fidelity to the charism of love, so that all our Sisters and all our Communities may rediscover their identity as Daughters of Charity, Servants of the Poor. May they know how to witness to this identity before their brothers and sisters, as an expression of "the greatest Love". We also ask you to make us ready to accept with gratitude, the challenges of a renewed Canossian life. Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, pray for us.

\$

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

MALAYSIA

Prayer for the XVII General Chapter

God of Infinite Mercy and Goodness,

We thank you for all the blessings, poured out upon each one of us and our Institute. As we approach our General Chapter, we call upon your Holy Spirit.

We are grateful for the charism given to us through our Mother Foundress, St. Magdalene of Canossa, and kept alive through the authentic lives of all who live that charism with fidelity and apostolic zeal.

PARTICULAR PROPERTURANT PROPERT

Help us to be women of the Word, set our hearts on fire and give us renew spirit and enthusiasm to carry out our mission, strengthen us to be in communion with you, with one another and with the whole of creation.

Renew our lives in our service to the poor and suffering, help us to persue a greater dedication in our mission.

We offer this prayer, through our Lord Jesus Christ, and through the intercession of our Lady of Sorrows, St. Magdalene of Canossa, St. Josephine Bakhita and all the saints.

Amen.

PHILIPPINES

(

PREPERTURE PROPERTURE PROPERTURE

VARIOUS PRAYERS ARE BEING USED IN THE PROVINCE FOR THE 17TH GENERAL CHAPTER

A. O God, Father of goodness

(

(E)

6

(b)

6

O God Father of goodness, guide and protect your church. You have enriched her with the charism of St. Magdalene.

Grant to the delegates, who are preparing to celebrate the 17th General Chapter, the spirit of intelligence, truth and communion, and a passion for your glory.

Help us to work assiduously to know and to fulfil Your will and to follow You wherever You wish to lead us in order to offer, in your mission, a clear testimony of our life of consecration.

Teach us to contemplate the Greatest Love of Jesus Crucified, to practice the very same charity in our lives and to be prophets of communion in our world, loving without measure every man and woman we meet along our way. This we ask through Christ our Lord. Amen.

B. Mary, Virgin and Mother (English manual p. 295)

Mary, Virgin and Mother! We want to share, as much as it is possible, in the fullness of the Holy Spirit, which filled you when you said "Yes!" to the Plan of God, our Savior.

We pray: Grant us from this Holy Spirit, a humble and docile availability to welcome the divine Word. And to live it with love.

Grant that we may never impoverish its creative force... for the glory of the most Holy Trinity for the fidelity of the Church, for her mission of peace and salvation, for a new Springtime in the Institute, which St. Magdalene dedicated in memory of your sorrows, O mother of Love at the foot of the Cross. Amen.

C. Mary, Mother of Love at the foot of the cross

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, model of faith and humble love, We turn to you with confidence. We ask you to intercede for us and for the capitular Sisters.

Grant us a constant docility to the Spirit and dynamic fidelity to the charism of love, so that all our Sisters and all our Communities may rediscover our identity as Daughters of Charity, Servants of the Poor. May we know how to witness to this identity before our brothers and sisters, as an expression of "the greatest Love".

We also ask you to make us ready to accept with gratitude, the challenges of a renewed Canossian life.

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, Pray for us.

SINGAPORE - MYANMAR

Prayer for the XVII General Chapter (Rome from March 5 to April 5, 2020)

Mary, Mother of Charity, "Foundress and Mother of the Institute",

Woman of the Word who, at the foot of the Cross, loved without measure,



we ask you, for the Daughters of Charity, docility to the Spirit and dynamic fidelity to our Charism, throughout the XVII General Chapter, for a Reconfiguration of their Spiritual, Fraternal and Apostolic Life.

May the holiness of their witness enrich Consecrated Life and be a prophecy in the world today.



We also ask St. Magdalene and St. Bakhita to intercede for this Event of the Church on behalf of the poorest. Amen!



CURIA GENERALIZIA

Discendi Santo Spirito,

infondi fervore nei nostri cuori.

Insegnaci la strada

da percorrere per essere

"donne della Parola, portatrici di vita".

Illumina il cammino di discernimento

delle Sorelle Capitolari per offrire

ai nostri fratelli e sorelle nel mondo

"risposte creative e nuove modalità di servizio"

che abbiano il sapore

Vieni Santo Spirito.

del carisma di S. Maddalena.

Donne della Parola

che amano senza misura

XVII Capitolo Generale 2022

TO THE THE TO TH





ITALIA

Vergine e Madre, Maria!

Noi vorremmo penetrare e partecipare, quanto possibile, alla pienezza dello Spirito Santo di cui fosti ricolma dello Spirito Santo di cui fosti ricolma quando dicesti: Sì! al progetto di Dio Salvatore.

Noi ti preghiamo:

ottienici dallo stesso Santo Spirito l'umile docilità e disponibilità ad accogliere la divina Parola, a viverla con amore, a non impoverirla della sua forza creativa...

PREPARE PROPERTO PROP

a gloria della Santissima Trinità,

per la fedeltà alla Chiesa alla sua missione di pace e di salvezza,

per una nuova primavera del nostro istituto,

dedicato, da S. Maddalena, a far memoria dei tuoi dolori, o Madre della Carità sotto la croce.

Amen.

DELEGAZIONE EUROPEA

SIGNORE GESÙ, libera la nostra mente e il nostro cuore da og

e il nostro cuore da ogni preoccupazione e ansia.

La potenza del tuo
Spirito Santo
apra i nostri occhi,
perché possiamo riconoscere
le meraviglie della tua
PAROLA.

E sia, questa tua quotidiana PAROLA, guida sapiente e lungimirante per il nostro cammino verso la meta del Capitolo Generale.

Tu sei il SIGNORE della nostra speranza.

AMEN!







LOURDES

Prayer for the General Chapter (English Manuale p. 296)

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, Model of faith and humble love,

we turn to you with confidence.

We ask you to intercede for us and for the capitular Sisters.

Grant us constant docility to the Spirit and dynamic fidelity to the charism of love, so that all our Sisters and all our Communities may rediscover their identity as Daughters of Charity Servants of the Poor.

May they know how to witness to this identity before their brothers and sisters as an expression of the "Greatest Love".

We also ask you to make us ready to accept with gratitude the challenges of a renewed Canossian Life.

Mary, Mother of Love at the Foot of the Cross, pray for us.



AUSTRALIA

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross,

model of faith and humble love, we turn to you with confidence.

We ask you to intercede for us and for the capitular Sisters.

Grant us a constant docility to the Spirit

and dynamic fidelity to the charism of love,

so that all our Sisters and all our Communities

PARTICULAR PROPERTURA PROPERTURA POR PORTURA POR PROPERTURA POR PORTURA POR PORTURA POR PORTURA POR PORTURA POR PORTURA PORTUR

may discover their identity

as Daughters of Charity, Servants of the Poor.

May they know how to witness to this identity before their brothers and sisters,

as an expression of the 'greatest Love.'

We also ask you

to make us ready to accept with gratitude,

the challenges of a renewed Canossian life.

Mary, Mother of Love at the foot of the Cross, pray for us.



CANOSSIAN DAUGHTERS OF CHARITY ST. JOSEPH PROVINCE OF TIMOR LESTE

Prayers for The Chapter in English and in Tetum

ORAÇÃO BA CAPITULO GERAL PRAYER 1

6

6

6

6

(G)

6

6

(E)

6

6

6

Maromak, ami Aman, Ita maka guia no tau matan ba Ita Kreda; Ita hariku no haburas Ita Kreda ho charisma St. Madalena de Canossa nian; ami hahi hodi husu atu haraik Ita Nia Espirito matenek no domin mai ami no ba Irmãs Capitulares sira atu "hafoun iha Familia Canossiana tomak, kmanek sira loron Pentecoste dahuluk nian."

Aman Santo, atu evento ida ne'e bele sai mai ami momento graça no converção; atu ami nia Instituto hetan dalan foun atu tuir Cristo ami nia modelo iha cruz leten. Nebe la dada i'is buat seluk selae domin deit; atu hamutuk ami lao ba meta Instituto nian hodi moris ho fidelidade karan Carisma nian ba Missão.

Protege ami ho Ita Nia Espirito Nia kbi'it no empenho ba ami nia familia Religiosa, atu hetan hikas fali murak mean ami nia origem nia; hatudo dalan iha ami nia reflexão no escolha foun sira nebe Assembleia Capitulares sira sei halo. Atu nune'e haburas hikas fali energia missionaria atu haklaken Maromak Nia domin ba oan feto no mane iha ami nia tempo ohin loron.

Atu ami nia comunidade nebe hetan roman no kbiit hosi celebração Capitulo Geral, sai figura ida moris santa no hadomi la sukat atu ema hotu bele hare afalibidade iha ami nia hahalok sira, no bele dada jovem barak atu fahe ho ami iha ami nia vida no

PRAYER FOR THE GENERAL CHAPTER

God our Father you are the one who has guided and accompanied your Church; you have enriched your church with the charism of St. Magdalene of Canossa. Bestow on us the light of Your Spirit; the Spirit of wisdom and love to all our sisters especially for the capitular sisters to renew our lives as Canossians with the fruits of the Pentecost

Holy Father, may this event be to us a moment of grace and conversion, may our Institute rediscover new ways to follow He who on the cross breathes nothing but love; and together we walk towards our goal to be faithful to our charism and Mission

\$

Protect us by the power of your Holy Spirit and guard us to be committed to our consecration to revive the hidden treasures of our origin; lead us in the reflections and new choices that the capitular sisters will decide. So that we may cultivate our Missionary zeal to announce your LOVE to women and men of our time.

May our Community become the living sign of loving without measure through the light of the General Chapter that all people may see the affability in our everyday living through which the young people of our time may draw close to you



missão, atu haklaken DOMIN laran luak tebes nebe contempla iha Jesus Crucificado.

Atu Maria Inan domin nain iha Cruz hun nia harohan daet, bele halibur tomak oan feto caridade nian; atu celebração Caitulo Geral nian hafoun hikas fali iha ami nia an, fiar, no esperanca, hafoun fali ami nia fraternidade, haraik matak malirin foun mai ami iha ami nia serviço ministerial sira.

Amen

and willing to follow you and yearning to announce the love they contemplated on the cross to all people.

May Mary Mother of love at foot of the cross intercede for all the sisters gather and celebrate the General Chapter; that we may renew our life with the spirit of faith and hope; may our fraternal life in the Community be strengthened and may we become more creative and fruitful in our ministerial services. Amen

ORAÇÃO BA CAPITULO GERAL PRAYER 2

Maria Inan caridade nian iha cruz hun, modelo fiar no domin boot, ba ita boot ami harohan ho laran matin hodi husu atu harohan daet mai ami no ba Irmãs Capitulares sira, laran mamar nafatin ba Espírito Santo, no fidelidade dinámica ba charisma Caridade nian atu irmã ida-idak no ami nia comunidade sira descobre klean liu tan ami nia identidade nudar oan feto caridade-kiak sira atan; no atu ami nia hasoru malu ho maun alin sira bele sai nafatin espressão "Domin Boot liu hotu". Ami husu ba ita atu haraik mai ami laran nebe disponivel atu simu no moris iha gratidão desafios sira ba vida Canossiana ida nebe renovada.

Maria Inan Caridade nian iha Cruz hun,

Harohan mai ami.

PRAYER FOR THE CHAPTER (Taken from the Canossian guide for Community Prayer)

Mary Mother of love at the foot of the cross, model of faith and humble love, we turn to you with confidence. We ask you to intercede for us and for the capitular sisters. Grant us a constant docility to the spirit and dynamic fidelity to the charism of love, so that all our sisters and all our communities may rediscover their identity as Daughters of Charity, Servants of the poor. May they know how to witness to this identity before their brothers and sisters, as an expression of "the greatest love". We also ask you to make us ready to accept with gratitude, the challenges of a renewed Canossian life.

Mary Mother of love at the foot of the Cross,

Pray for us.